

1 X'inhuma t-tipi differenti ta' miżuri?

It-tipi differenti ta' miżuri kawtelatorji fil-qrati Irlandiżi huma l-mandati. Mandat huwa ordni tal-qorti lill-parti f'kawża biex tagħmel jew tieqaf milli tagħmel xi haġa partikolari. Il-ksur ta' mandat huwa meqjus bħala disprezz tal-qorti u min jikser din l-ordni jista' jintbagħat il-habs. Mandat jista' jkun:

(i) permanenti,

(ii) għal perjodu speċifiku ta' żmien, jew

(iii) mogħti fuq bażi temporanja qabel tibda l-kawża.

Jekk l-attur jaħseb illi l-konvenut kapaċi jneħhi jew jeqred oġġetti jew dokumenti essenzjali, huwa jista' jitlob lill-qorti *ex parte* għal ordni msejja "Anton Piller", li hija forma ta' mandat fejn il-konvenut irid iħalli lill-attur jidhol fi f'wejġu biex jivverifika dokumenti jew oġġetti oħra u jneħhi kulma jkun ta' propjetà tal-attur. Jekk ir-l-attur ikun mħasseb dwar il-fatt illi l-konvenut jista' jeħles minn xi f'it jew mill-assi kollha tiegħu u ma jkunx f'pożizzjoni li jissodisfa t-talba tal-attur jekk fl-aħħar mill-aħħar jirbaħ il-kawża, l-attur jista' jitlob lill-qorti għal "mandat Mareva" jew ordni ta' sekwestru, li ma jhallix lill-konvenut jeħles mill-assi tiegħu sakemm ikun fis-seħħ dak l-ordni. Generalment, mandat Mareva ma jhallix lill-konvenut li ma jkunx fil-gurizdizzjoni tal-qorti iżda li jkollu l-assi f'dik il-gurizdizzjoni milli jneħhi dawk l-assi "*pendente lite*".

Meta t-talba tal-attur tkun għal somma ta' flus, huwa jista' jitlob lill-qorti biex tagħti ordni għal f'las interim mill-konvenut ta' parti minn jew tas-somma kollha mitluba fil-qorti. Min-naħa l-oħra, konvenut li jkun imħasseb dwar il-fatt illi jekk l-attur jitlef il-kawża ma jkunx jista' jhallas l-ispejjeż legali tal-konvenut li bihom ikun jista' jiddefendi b'suċċess il-pożizzjoni tiegħu matul il-proċedimenti, jista' jitlob lill-qorti biex tordna illi l-attur jagħti garanzija għall-ispejjeż tal-proċedimenti billi jiddepożita somma flus il-qorti. Jekk l-ordni għal "garanzija għall-ispejjeż" issir favur il-konvenut, l-attur ma jkunx jista' jmexxi bit-talba tiegħu jekk ma jiddepożita dik is-somma flus il-qorti kif stabbilit mill-ordni tal-qorti.

Il-Qorti Superjuri għandha gurizdizzjoni wkoll biex tagħti ordnijiet kawtelatorji b'appoġġ għal proċedimenti f'gurizdizzjonijiet oħra jekk ikun hemm bżonn. Hija tista' toħroġ "mandat universali ta' sekwestru" li japplika għall-assi f'gurizdizzjonijiet oħra jekk ikun hemm biża' jew tħassib illi l-konvenut jista' jeħles mill-assi tiegħu biex ma tingħatax sentenza kontrih.

2 X'inhuma l-kundizzjonijiet biex jittieħdu dawn il-miżuri?

2.1 Il-proċedura

Bosta rikorsi għal mandat isiru quddiem is-Circuit Court jew il-Qorti Superjuri. Madankollu, ċerti tipi ta' miżuri kawtelatorji jistgħu jintalbu biss mill-Qorti Superjuri, bħall-ordnijiet ta' sekwestru, ordnijiet imsejja "Anton Piller" u ordnijiet relatati ma' proċedimenti barranin.

Il-parti li qed titlob għal ordni kawtelatorju trid tipprezenta rikors flimkien ma' affidavit. L-attur irid jagħmel dikjarazzjoni kompluta tal-fatti rilevanti kollha, partikolarment jekk ir-rikors isir mingħajr notifika lill-parti l-oħra. Fl-affidavit għandu jiġi eżebit ukoll abbozz tal-ordni, b'dak li hu rikjest mill-qorti. Fis-sit elettroniku tas-[Servizz tal-Qrati](#) hemm iktar informazzjoni dwar il-formoli tal-qorti meħtieġa.

Jekk l-attur li jkun qed jitlob mandat jirnexxlu jiksbu, normalment ikollu jagħti dik li tissejjaħ "garanzija għad-danni" f'każ illi eventualment jitlef il-kawża sabiex il-parti li l-mandat inħareġ kontriha tkun tista' tirkupra l-ispejjeż imħallsa minħabba l-mandat.

Ir-rikorsi għal mandati jistgħu jsiru *ex parte* jew mingħajr notifika lill-parti l-oħra jekk ikun hemm raġunijiet tajba sabiex il-proċedimenti jsiru b'dan il-mod. Dawn ir-rikorsi jistgħu jsiru wkoll qabel il-ftuħ tal-proċedimenti jekk ikun hemm ċerta urgenza fis-sitwazzjoni tal-attur. [Għal miżuri interlokutorji jew kawtelatorji quddiem il-Qorti Kummerċjali, ara Ord. 63A, r. 6(3) tar- [Regoli tal-Qrati Superjuri](#) 1986].

2.2 Il-kundizzjonijiet ewlenin

Il-qrati għandhom diskrezzjoni meta jiddeciedu jekk joħroġ mandat interlokutorju jew le u jilqgħu t-talba meta ċ-ċirkostanzi jkunu ġusti u xierqa. [Ord. 50 r. 6 (1) tar-[Regoli tal-Qrati Superjuri](#) 1986]. Meta tkun qed tikkunsidra jekk hux xieraq li toħroġ mandat interlokutorju, il-qorti għandha tiddetermina:

(i) Jekk hemmx kwistjoni bona fide li trid tiġi deċiża.

(ii) Jekk l-għoti ta' danni jew kumpens hux rimedju xieraq jekk l-attur ma jkunx ingħata l-mandat u mbagħad jerbaħ il-kawża.

(iii) Kemm għandha piż il-konvenjenza fit-teħid ta' deċizzjoni tagħha.

L-ewwel rekwiżit huwa illi l-attur għandu juri illi hemm kwistjoni ġusta li trid tiġi mismugħa. Dan huwa ostaklu relattivament baxx li jrid jiġi megħlub ml-attur iżda fi snin riċenti din il-parti tat-test saret aktar diffiċli, fejn l-attur qiegħed ifittex, fl-istadju interlokutorju, mandat biex igieġhel lill-parti l-oħra tagħmel xi haġa. F'dan il-każ issa huwa ċar mill-awtoritajiet illi l-attur irid juri illi għandu każ b'saħħtu li x'aktarx jirnexxi fis-seduta ta' smiġh.

3 L-għan u n-natura ta' dawn il-miżuri?

3.1 X'tipi ta' assi jistgħu jkunu suġġetti għal dawn il-miżuri?

Il-mandati jistgħu jintalbu għal haġa raġunijiet li jinkludu it-twaqqif ta' parti milli tivviluppa jew tuża biċċa art bi ksur ta' kundizzjonijiet jew ftehimiet tal-ippjanar, biex tkun tista' ssir tfittxija fil-propjetà u biex jitneħħew xi affarijiet, biex min iħaddem ikompli jhallas lill impjegat jew biex min iħaddem ma jkunx jista' jimpjega nies ġodda "*pendente lite*". Jekk jingħata ordni ta' sekwestru jew ordni tat-tip "Mareva", imbagħad il-parti li l-ordni ngħatat kontriha ma tkunx tista' tmiss l-assi tagħha bl-ebda mod li jkun inkompatibbli mal-ordni tal-qorti. Perezempju hija tkun tista' tiġbed biss ammont fiss ta' flus kontanti minn kont bankarju u ma tkunx tista' tnaqqas il-valur tal-assi tagħha taħt ċertu ammont sakemm jingħalqu l-proċedimenti.

3.2 X'inhuma l-effetti ta' dawn il-miżuri?

Jekk parti tikser ordni kawtelatorju, l-aġir tagħha jista' jitqies bħala disprezz tal-qorti u tista' tintbagħat il-habs, tehel multa jew tkun soġġetta għal sekwestru tal-assi tagħha. L-ewwel paġna tal-ordni għandu jkun fiha "avviż ta' responsabbiltà kriminali" li javża lir-riċevitur tal-konsegwenzi ta' ksur tat-termini tal-mandat. Bl-istess mod, jekk parti terza bi ħsieb li tgħin lill-attur biex jeħles mill-assi tiegħu li jkunu soġġetti għal ordni ta' sekwestru, hija wkoll tista' tinsab haġa ta' disprezz tal-qorti. B'hekk, jiġu notifikati kopji tal-ordnijiet ta' sekwestru lill kull parti terza interessata, bħal maniġers tal-bank, kontabilisti u solicitors imqabbda mill-parti li l-ordni nħareġ kontriha jew li qed jaħdmu għaliha.

Kull kuntratt magħmul bi ksur ta' mandat huwa illegali u ma jistax jiġi eżegwit minn dik il-parti li taf li teżisti dik l-ordni. Madankollu s-sjeda xorta tista' tiġi trasferita b'kuntratt illegali, u għalhekk hekk kif isir kuntratt bħal dan, l-assi trasferiti generalment ma jkunux jistgħu jiġu rkuprati u l-uniku rimedju għall-attur f' din is-sitwazzjoni jkun l-għoti ta' kumpens.

3.3 X'inhuma l-valdità ta' dawn il-miżuri?

Normalment, il-mandat jibqa' validu sakemm jasal fi tmiemu l-proċediment (mandat interlokutorju). Jekk il-mandat kawtelatorju jsir mingħajr notifika lill-parti l-oħra, jibqa' fis-seħħ biss għal perjodu limitat ta' żmien li meta jiskadi jkun jenħtieġ ordni tal-qorti ieħor.

4 Hemm possibiltà li l-miżura tiġi appellata?

Iva. Il-konvenut jew kull parti oħra affettwata mill-mandat kawtelatorju jista' jitlob lill-qorti f'kull mument biex ibiddel jew iħassar il-mandat. Il-parti li tixtieq topponi l-mandat trid tinnotifika lis-solicitor tal-parti l-oħra bir-rikors tagħha. Il-Qorti tista' tħassar mandat fejn il-konvenut jista' juri illi qatt ma kellu jingħata, fejn kien hemm xi tibdil sinifikanti fiċ-ċirkustanzi minn meta ngħata l-mandat jew fejn hu ġust u xieraq li jsir hekk. Kif intqal aktar 'il fuq, qorti tista' tordna lill-parti li qed tfitteż mandat biex tħallas l-hekk imsejja "garanzija għad-danni" sabiex jekk ma tirbaħx il-kawża, il-parti li l-mandat inħareġ kontriha jkollha protezzjoni fir-rigward tal-ispejjeż imġarrba minhabba l-mandat.

L-aħħar aġġornament: 07/11/2018

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.